



For Immediate Release  
December 9, 2020

**Media Contact:** Melissa Sizemore, EMA, [sizemorem@jccal.org](mailto:sizemorem@jccal.org), 205.254.2039  
Chris Osborne, JCDH, [chris.osborne@jcdh.org](mailto:chris.osborne@jcdh.org), 205.215.2877

## JEFFERSON COUNTY UNIFIED COMMAND CENTER UPDATE FOR DECEMBER 9, 2020

**Birmingham, AL** – The Jefferson County Unified Command Center (JCUC) and its partner agencies continue to help provide information, goods and services to the people of Jefferson County throughout the COVID-19 pandemic response. Dr. Mark Wilson, Jefferson County Health Officer, and Jim Coker, Director of Jefferson County Emergency Management Agency serve as the co-leaders of the Unified Command Center.

### COVID-19 Fatigue

2020 has been a grueling year. Our lives have been disrupted in every conceivable way. People have experienced illness, families have lost loved ones, important life events have been postponed, and as a community, the pandemic has taken a toll on everyone. With the hope of safe and effective vaccines on the way, the prospect of a more normal 2021 is very real. By taking care during the Holiday Season, we will be able to reach that more normal period much, much more quickly, and most importantly, we will be able to reach that goal with fewer deaths and hospitalizations. Let's continue to work together to get through this!

### COVID-19 Update After Thanksgiving

We are entering a critical and dangerous time in the COVID-19 pandemic. Cases throughout Alabama and the United States are increasing rapidly, and unfortunately, the number of daily deaths is rising all across the country. Jefferson County continues to see an increasing number new cases of COVID-19 each day. Local hospitals are making every effort to handle increasing numbers of patients. This surge in cases is very likely due to travel and gatherings associated with Thanksgiving. Unfortunately, the increase in hospitalizations being seen now is just the beginning of the increase of the hospital surge related to Thanksgiving. Hospitals and their staff are already under strain:

### JEFFERSON COUNTY BED CAPACITY REPORTED BY 9AM ON 12/9:

BED TYPE	CAPACITY	AVAILABLE	PERCENTAGE
ADULT ICU	340	6	2%
ADULT MED/SURG	1563	203	13%
PEDS MED/SURG	273	117	43%
COVID ACUTE CARE ADULT	324	20	6%
COVID ICU CARE ADULT	169	7	4%
PSYCHIATRIC	630	161	26%
OTHER STAFFED BEDS	235	59	25%
VENTILATOR	624	270	43%



## PATIENT STATUS REPORTED BY NOON ON 12/9:

Current Hospitalized Adult and Pediatric Confirmed Positive COVID Patients	482
Current Hospitalized Adult and Pediatric Persons Under Investigation (PUI)	36
Current Hospitalized and Ventilated COVID Patients	94
Current ICU Adult Confirmed Positive COVID Patients	149
Number of Suspected or Confirmed COVID-19 Patients Who Died Yesterday in the Hospital, ED, or Any Overflow Location	5
Number of Facilities Reporting	11

*\*THESE NUMBERS VARY GREATLY THROUGHOUT THE DAY AS TEST RESULTS ARE RECEIVED AND NEW PATIENTS ARE ADMITTED.*

### The Rest of the Holiday Season

As we approach the remaining holidays of the year, it is more critical than ever to make plans to alter holiday celebrations to decrease further spread of COVID-19. The safest holiday celebrations are ones with only those in your own household. We recommend against air travel this holiday season. Due to the high levels of COVID-19 circulating in throughout our community at this time, we also recommend against having holiday parties, especially indoors. Even when gatherings are outdoors, there is significant risk of disease spread when people are not socially distanced or masked. While vaccines are on the horizon, they will not be widely available until later in 2021. As a community, we have to take great care to slow and stop the spread of COVID-19 to make sure our hospitals can provide care to everyone who needs it.

### Vaccinations

The U.S. Food and Drug Administration is set to review COVID-19 vaccination data from the pharmaceutical companies Pfizer and Moderna on December 10th and December 17th, respectively. If approved, the earliest doses will begin to be given to frontline healthcare workers and residents of long-term care facilities, including nursing homes and assisted living. Wide scale distribution to the general public will likely take several months.

#####



Para divulgación inmediata  
9 de diciembre de 2020

**Contactos de prensa:** Melissa Sizemore, EMA, [sizemorem@jccal.org](mailto:sizemorem@jccal.org), 205.254.2039

Chris Osborne, JCDH, [chris.osborne@jcdh.org](mailto:chris.osborne@jcdh.org), 205.215.2877

## ACTUALIZACIÓN DEL CENTRO UNIFICADO DE COMANDO DEL CONDADO DE JEFFERSON PARA EL 9 DE DICIEMBRE DE 2020

**Birmingham, AL** – El Centro Unificado de Comando del condado de Jefferson (por sus siglas en inglés JCUC) y sus agencias asociadas continúan ayudando a brindar información, bienes y servicios a las personas del condado de Jefferson durante la respuesta a la pandemia de COVID-19. El Dr. Mark Wilson, funcionario de salud del condado de Jefferson, y Jim Coker, director de la Agencia de la administración de emergencias del condado de Jefferson, se desempeñan como codirigentes del Centro Unificado de Comando.

### Fatiga de COVID-19

El 2020 ha sido un año agotador. Nuestras vidas se han visto afectadas de todas las formas imaginables. Hay personas que se han enfermado, hay familias que han perdido a sus seres queridos, los acontecimientos importantes de la vida se han postergado y, como comunidad, la pandemia ha afectado a todo el mundo. Con la esperanza de vacunas seguras y efectivas en camino, el panorama de un 2021 más normal es muy real. Si nos cuidamos durante la temporada de fiestas podremos alcanzar ese período más normal de manera mucho más rápida y, lo que es más importante, podremos alcanzar esa meta con menos muertes y hospitalizaciones. ¡Sigamos trabajando juntos para superar esto!

### Actualización de COVID-19 después del Día de Acción de Gracias

Estamos entrando en un momento crítico y peligroso de la pandemia de COVID-19. Los casos en todo Alabama y los Estados Unidos están aumentando con rapidez, y lamentablemente, el número de muertes diarias está aumentando en todo el país. El condado de Jefferson continúa registrando una cantidad creciente de casos nuevos de COVID-19 todos los días. Los hospitales locales están haciendo todo lo posible para manejar el creciente número de pacientes. Este aumento de casos es muy probable que se deba a los viajes y reuniones relacionados con el Día de Acción de Gracias. Lamentablemente, el aumento de las hospitalizaciones que se observan ahora es solo el comienzo de una mayor sobrecarga hospitalaria relacionada con el Día de Acción de Gracias. Los hospitales y su personal ya están bajo presión:

### CAPACIDAD DE CAMAS DEL CONDADO DE JEFFERSON INFORMADA A LAS 9 A.M. DEL 12/9:

TIPO DE CAMA	CAPACIDAD	DISPONIBILIDAD	PORCENTAJE
UCI PARA ADULTOS	340	6	2%
MÉDICOS/CIRUJANOS PARA ADULTOS	1563	203	13%
MÉDICOS/CIRUJANOS PARA NIÑOS	273	117	43%
CUIDADO AGUDO DE COVID PARA ADULTOS	324	20	6%
CUIDADO DE COVID EN UCI PARA ADULTOS	169	7	4%
CUIDADO PSIQUIÁTRICO	630	161	26%
OTRAS CAMAS CON PERSONAL	235	59	25%
VENTILADOR	624	270	43%



## ESTADO DEL PACIENTE INFORMADO AL MEDIODÍA DEL 12/9:

Pacientes adultos y pediátricos actualmente hospitalizados confirmados con COVID	482
Pacientes adultos y pediátricos actualmente hospitalizados bajo investigación (PUI)	36
Pacientes actuales hospitalizados y ventilados debido a COVID	94
Pacientes adultos de UCI con resultado de COVID positivo confirmado	149
Cantidad de pacientes con sospecha o confirmación de COVID-19 que murieron ayer en el hospital, en la sala de urgencias o en cualquier lugar de desbordamiento	5
Cantidad de establecimientos que presentan informes	11

*\*ESTAS CIFRAS VARÍAN MUCHO A LO LARGO DEL DÍA A MEDIDA QUE SE RECIBEN LOS RESULTADOS DE LAS PRUEBAS Y SE ADMITEN NUEVOS PACIENTES.*

### El resto de la temporada de fiestas

A medida que nos acercamos a los restantes días festivos del año, es más crítico que nunca hacer planes para modificar las celebraciones de las fiestas para disminuir la propagación de COVID-19. Las celebraciones navideñas más seguras son las que se realizan solo con las personas que viven en su misma casa. Recomendamos no viajar en avión en esta temporada de fiestas. Debido a los altos niveles de COVID-19 que circulan en nuestra comunidad en este momento, también recomendamos no hacer fiestas, especialmente en interiores. Incluso cuando las reuniones son al aire libre, hay un riesgo significativo de propagación de la enfermedad cuando las personas no están socialmente distanciadas o no usan mascarillas. Si bien las vacunas están por llegar, no estarán ampliamente disponibles hasta más avanzado el 2021. Como comunidad, debemos tener mucho cuidado para frenar y detener la propagación del COVID-19 para asegurarnos de que nuestros hospitales puedan proporcionar atención a todos los que la necesiten.

### Vacunas

La Administración de Alimentos y Drogas de los Estados Unidos revisará los datos de vacunación de COVID-19 de las compañías farmacéuticas Pfizer y Moderna el 10 y el 17 de diciembre, respectivamente. Si se aprueban, las primeras dosis comenzarán a administrarse a los trabajadores de la salud de primera línea y a los residentes de centros de atención a largo plazo, incluidos los hogares de ancianos y las viviendas asistidas. La distribución a gran escala al público en general probablemente llevará varios meses.

####